

## I

(Beslutninger og resolutioner, henstillinger og udtalelser)

## UDTALELSER

## DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

## DEN EUROPÆISKE CENTRALBANKS UDTALELSE

af 5. oktober 2010

om to forslag til forordninger om erhvervmæssig grænseoverskridende landevejstransport af eurokøntanter mellem medlemsstaterne i euroområdet

(CON/2010/72)

(2010/C 278/01)

**Indledning og retsgrundlag**

Den Europæiske Centralbank (ECB) modtog den 6. september 2010 en anmodning fra Europa-Parlamentet om en udtalelse om et forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om erhvervmæssig grænseoverskridende landevejstransport af eurokøntanter mellem medlemsstaterne i euroområdet <sup>(1)</sup> (herefter »forordningsforslaget«). Den Europæiske Centralbank (ECB) modtog den 20. september 2010 også en anmodning fra Rådet for Den Europæiske Union om forordningsforslaget. Den 27. september 2010 modtog ECB en anmodning fra Rådet for Den Europæiske Union om et forslag til Rådets forordning om udvidelse af anvendelsesområdet for Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. xx/yy om erhvervmæssig grænseoverskridende landevejstransport af eurokøntanter mellem medlemsstaterne i euroområdet <sup>(2)</sup> (herefter: »det udvidende forordningsforslag«), (tilsammen »forordningsforslagene«).

ECB's kompetence til at afgive udtalelse fremgår af artikel 127, stk. 4, og 282, stk. 5, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, da forordningsforslagene indeholder bestemmelser om grænseoverskridende landevejstransport af eurosedler og da det er ECB's Styrelsesråd, som alene har eneret til at bemyndige udstedelse af eurosedler. I overensstemmelse med artikel 17.5, første punktum, i forretningsordenen for Den Europæiske Centralbank er denne udtalelse vedtaget af ECB's Styrelsesråd.

**Generelle bemærkninger**

Forordningsforslagene vil øge fordelene ved fjernadgang til de nationale centralbankers kontantjenester ved at gøre cirkulation og transport af eurosedler og -mønter mellem medlemsstaterne i euroområdet så fri som mulig. Dette er vigtigt, da alene eurosedler og -mønter har status som lovligt betalingsmiddel inden for euroområdet <sup>(3)</sup>.

Begrebet lovligt betalingsmiddel er også særligt vigtigt med henblik på brugen af »intelligent system til neutralisering af pengesedler«, som defineret i forordningsforslaget. Som myndighed med eneret til at bemyndige udstedelse af eurosedler som lovligt betalingsmiddel bemærker ECB, at »neutraliserede« eurosedler bevarer deres status som lovligt betalingsmiddel, og at dette allerede er tiltrådt af Kommissionen <sup>(4)</sup>.

<sup>(1)</sup> KOM(2010) 377 endelig udg.

<sup>(2)</sup> KOM(2010) 376 endelig udg.

<sup>(3)</sup> Jf. Traktatens artikel 128, stk. 1, tredje led.

<sup>(4)</sup> Kommissionens henstilling af 22. marts 2010 om omfanget og virkningerne af eurosedlers og -mønters status som lovligt betalingsmiddel (EUT L 83 af 30.3.2010, s. 70).

For så vidt angår den foreslåede udvidende forordning med hensyn til medlemsstater uden for euroområdet, kan ECB støtte videreførelse af den praksis, som allerede var etableret, inden traktaten trådte i kraft <sup>(1)</sup>. I særdeleshed bør alle bestemmelser i forordningsforslaget udvides til disse medlemsstater. Medlemsstater uden for euroområdet kan ikke være »oprindelsesmedlemsstater« eller »bestemmelsesmedlemsstater« i henhold til forordningsforslaget. De bør imidlertid kunne opnå status som »medlemsstat, der krydses«. Såfremt dette ikke er tilfældet, kan medlemsstater inden for euroområdet, som der kun kan opnås adgang til ad landevej, der krydser gennem medlemsstater uden for euroområdet, blive unødigt diskrimineret.

Hvor ECB foreslår ændringer af forordningsforslagene, vedlægges som bilag ændringsforslag med begrundelse herfor.

Udfærdiget i Frankfurt am Main, den 5. oktober 2010.

Jean-Claude TRICHET  
*Formand for ECB*

---

<sup>(1)</sup> Jf. ECB's udtalelse CON/2006/35 af 5. juli 2006 efter anmodning fra Rådet for den Europæiske Union om to forslag til Rådets afgørelse om udveksling, bistand og uddannelse med henblik på beskyttelse af euroen mod falskmøntneri (Pericles-programmet) (EUT C 163 af 14.7.2006, s. 7).

## BILAG

## Ændringsforslag

Tekst foreslået af Kommissionen	Ændringer foreslået af ECB (1)
---------------------------------	--------------------------------

## Ændringsforslag 1

Artikel 1, litra f, i forordningsforslaget

»f) Ved »medlemsstat, der krydses« forstås en eller flere andre deltagende medlemsstater end virksomhedens oprindelsesmedlemsstat, som skal krydses af pengetransportkøretøjet for at nå en eller flere bestemmelsesmedlemsstater eller for at vende tilbage til oprindelsesmedlemsstaten.«	»f) Ved »medlemsstat, der krydses« forstås en eller flere andre <del>deltagende</del> medlemsstater end virksomhedens oprindelsesmedlemsstat, som skal krydses af pengetransportkøretøjet for at nå en eller flere bestemmelsesmedlemsstater eller for at vende tilbage til oprindelsesmedlemsstaten.«
---	--

## Forklaring

Medens det er klart, at oprindelsesmedlemsstaten og bestemmelsesmedlemsstaten må være deltagende medlemsstater, er det muligt, at pengetransportkøretøjet også må krydse en ikke-deltagende medlemsstats område for at nå en bestemmelsesmedlemsstat. Det kan ikke være Kommissionens hensigt at udelukke deltagende medlemsstater, som er omgivet af ikke-deltagende medlemsstater, fra forordningsforslagets anvendelsesområde.

Lovgivningen i den medlemsstat, der bliver krydset, skal altid respekteres, således som det er angivet i artikel 6, stk. 1, i forordningsforslaget.

## Ændringsforslag 2

Artikel 2, stk. 1 og 2, i forordningsforslaget.

»1. Transport af europengesedler og mønter, som udføres på vegne af og mellem centralbanker, deltagende medlemsstaters seddeltrykkerier og/eller møntanstalter, og som eskorteres af militær eller politi, fritages fra denne forordnings anvendelsesområde.  2. Transport udelukkende af euomønter, som udføres på vegne af og mellem centralbanker eller deltagende medlemsstaters og seddeltrykkerier og/eller møntanstalter, og som eskorteres af militær eller privat sikkerhedspersonale i særskilte køretøjer, fritages fra denne forordnings anvendelsesområde.«	»1. Transport af eurosedler og mønter, som: (a) udføres på vegne af og mellem <del>centralbanker</del> , <b>nationale centralbanker, eller mellem</b> deltagende medlemsstaters seddeltrykkerier og/eller møntanstalter <b>og de pågældende nationale centralbanker, og</b> (b) som eskorteres af militær eller politi, fritages fra denne forordnings anvendelsesområde.  2. Transport udelukkende af eurosedler og mønter, som: (a) udføres på vegne af og mellem <del>centralbanker</del> , <b>nationale centralbanker, eller mellem</b> deltagende medlemsstaters <del>og seddeltrykkerier og/eller møntanstalter</del> <b>og de pågældende nationale centralbanker, og</b> (b) som eskorteres af militær eller politi eller privat sikkerhedspersonale i særskilte køretøjer, fritages fra denne forordnings anvendelsesområde.«
--	---

## Begrundelse

Begrebet »national centralbank« er defineret i betragtning 1 i forordningsforslaget, men er ikke benyttet her. Desuden foretages transport af eurosedler og -mønter mellem en national centralbank og et trykkeri/en møntanstalt på vegne af den nationale centralbank, der har bestilt de pågældende sedler eller mønter.

## Ændringsforslag 3

Artikel 1 i det udvidende forordningsforslag

»Rådets forordning (EU) xx/yy finder anvendelse på en medlemsstat, som endnu ikke har indført euroen, fra den dato, hvor Rådet i henhold til traktatens artikel 140, stk. 2, træffer afgørelse om at ophæve den undtagelsesbestemmelse, der fritager medlemsstaten for at deltage i euroen.«	» <b>Anvendelse af Rådets forordning (EU) xx/yy finder anvendelse på en udvides til medlemsstater, som endnu ikke har indført euroen som valuta.</b>  <b>Det gælder udtrykkeligt, at fra den dato, hvor Rådet i henhold til traktatens artikel 140, stk. 2, træffer afgørelse om at ophæve den undtagelsesbestemmelse, der fritager en medlemsstat for at deltage i euroen, kan denne medlemsstat også være en »bestemmelsesmedlemsstat«, som defineret i Rådets forordning (EU) xx/yy.«</b>
--	--

---

---

Tekst foreslået af Kommissionen	Ændringer foreslået af ECB <sup>(1)</sup>
---------------------------------	---

---

*Begrundelse*

*Medens det er klart, at oprindelsesmedlemsstaten og bestemmelsesmedlemsstaten må være deltagende medlemsstater, er det geografisk muligt, at pengetransportkøretøjet også må krydse ikke-deltagende medlemsstaters område for at nå en bestemmelsesmedlemsstat. Det kan ikke være Kommissionens hensigt at udelukke deltagende medlemsstater, som er omgivet af ikke-deltagende medlemsstater, fra forordningsforslagets anvendelsesområde.*

*For så vidt angår tidsrummet mellem ophævelse af en medlemsstats undtagelse og indførelse af euroen i denne medlemsstat bør den kommende deltagende medlemsstat have tilladelse til at blive en »bestemmelsesmedlemsstat«.*

---

<sup>(1)</sup> Fed skrift i brødteksten angiver, hvor ECB foreslår indsættelse af ny tekst. Gennemstregning af tekst angiver, hvor ECB foreslår, at tekst udgår.

---